NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1067/2008

ze dne 30. října 2008

o otevření a správě celních kvót Společenství pro pšenici obecnou, jinou než vysoce jakostní, pocházející ze třetích zemí a o odchylkách od nařízení Rady (ES) č. 1234/2007

(kodifikované znění)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ([1]), a zejména na čl. 144 odst. 1 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2006/333/ES ze dne 20. března 2006 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii ([2]), a zejména na článek 2 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2007/444/ES ze dne 22. února 2007 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady o uzavření jednání podle článku XXIV:6 GATT ([3]), a zejména na článek 2 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 2375/2002 ze dne 27. prosince 2002 o otevření a správě celních kvót Společenství pro pšenici obecnou, jinou než vysoce jakostní, pocházející ze třetích zemí a o odchylkách od nařízení Rady (EHS) č. 1766/92 ([4]) bylo několikrát podstatně změněno ([5]). Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) V důsledku obchodních jednání Společenství změnilo podmínky pro dovoz pšenice obecné nízké a střední jakosti, tj. pšenice obecné, jiné než vysoce jakostní, jak je definována v příloze I nařízení Komise (ES) č. 1249/96 ze dne 28. června 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o dovozní cla v odvětví obilovin ([6]), zavedení dovozní kvóty.

(3) Tato dovozní kvóta se týká maximálního ročního množství 2 989 240 tun, z čehož 572 000 tun je pro dovoz pocházejí ze Spojených států amerických a 38 853 tun pro dovoz pocházející z Kanady.

(4) Nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí ([7]), se použije na dovozní licence na kvótová období začínající dnem 1. ledna 2007.

(5) Ustanovení nařízení (ES) č. 1301/2006 se použijí, aniž jsou dotčeny doplňkové podmínky nebo odchylky, které by mohly být stanoveny v tomto nařízení.

(6) Aby bylo zajištěno, že dovozy pšenice obecné, na kterou se vztahuje tato celní kvóta, budou řádné a nespekulativní, měly by být podmíněny předložením dovozní licence.

(7) K zajištění řádné správy této kvóty je třeba stanovit lhůty pro podání žádostí o licence a upřesnit údaje, které mají být uvedeny v žádostech a licencích.

(8) Za účelem zohlednění dodacích podmínek by měla být stanovena odchylka týkající se doby platnosti licencí.

(9) Za účelem zajištění účinné správy kvót by měla být jistota k dovozním licencím odchylně od článku 12 nařízení Komise (ES) č. 1342/2003 ze dne 28. července 2003, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí v odvětví obilovin a rýže ([8]), stanovena na poměrně vysoké úrovni.

([1]) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 124, 11.5.2006, s. 13.
([3]) Úř. věst. L 169, 29.6.2007, s. 53.
([4]) Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 88.
([5]) Viz příloha I.
([6]) Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 125.
([7]) Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13.
([8]) Úř. věst. L 189, 29.7.2003, s. 12.

(10) Je třeba zajistit rychlou a vzájemnou komunikaci mezi Komisí a členskými státy ve věci požadovaných a dovezených množství.

(11) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Odchylně od článku 135 a čl. 136 odst. 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 se dovozní clo pro pšenici obecnou, jinou než vysoce jakostní, kódu KN 1001 90 99 podle přílohy I nařízení (ES) č. 1249/96 stanovuje v rámci kvóty otevřené tímto nařízením.

Ustanovení článku 135 nařízení (ES) č. 1234/2007 se použije v případě dovozu produktů, které jsou uvedeny v tomto nařízení a jejichž množství je vyšší než množství uvedené v článku 3 tohoto nařízení.

Článek 2

1. Celní kvóta ve výši 2 989 240 tun pšenice obecné, jiné než vysoce jakostní, kódu KN 1001 90 99 se otevírá každý rok dne 1. ledna.

2. Dovozní clo v rámci celní kvóty činí 12 EUR za tunu.

3. Nařízení Komise (ES) č. 376/2008 [1] a nařízení (ES) č. 1342/2003 a nařízení (ES) č. 1301/2006 se použijí, pokud není v tomto nařízení stanoveno jinak.

Článek 3

1. Celková roční celní kvóta je rozdělena do tří podkvót:

— podkvóta I (pořadové číslo 09.4123): 572 000 tun pro Spojené státy americké,

— podkvóta II (pořadové číslo 09.4124): 38 853 tun pro Kanadu,

— podkvóta III (pořadové číslo 09.4125): 2 378 387 tun pro ostatní třetí země.

2. Pokud se v průběhu roku zjistí, že jsou podkvóty I nebo II čerpány nedostatečně, může Komise se souhlasem příslušných třetích zemí přijmout postupem podle čl. 195 odst. 2 nařízení (ES) č. 1234/2007 opatření k zajištění převodu nevyužitého množství do jiných podkvót.

3. Podkvóta III se dělí na čtyři čtvrtletní tranše, jež se vztahují k těmto obdobím a množstvím:

a) tranše 1: 1. leden až 31. březen – 594 597 tun;

b) tranše 2: 1. duben až 30. červen – 594 597 tun;

c) tranše 3: 1. červenec až 30. září – 594 597 tun;

b) tranše 4: 1. říjen až 31. prosinec – 594 596 tun.

4. Pokud jsou množství pro tranše 1 až 3 vyčerpána, může Komise postupem podle čl. 195 odst. 2 nařízení (ES) č. 1234/2007 otevřít následující tranši dříve.

Článek 4

1. Odchylně od čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 1301/2006 smí žadatel podat jenom jednu žádost o licenci na pořadové číslo a týden. Pokud žadatel podá více než jednu žádost, jsou všechny žádosti nepřípustné a jistoty složené při podání žádostí propadnou ve prospěch dotyčného členského státu.

Žádosti o dovozní licence se podávají u příslušných orgánů členských států každý týden nejpozději v pátek do 13:00 hodin bruselského času.

2. V každé žádosti o licenci se uvede množství v kilogramech bez desetinného čísla, přičemž uvedené množství nesmí přesahovat:

— u podkvót I a II celkové množství otevřené na rok pro dotyčnou podkvótu,

— u podkvóty III celkové množství otevřené pro dotyčnou tranši.

Žádost o dovozní licenci a dovozní licence uvádějí jen jednu zemi původu.

[1] Úř. věst. L 114, 26.4.2008, s. 3.

3. Nejpozději v pondělí následující po podání žádostí o licence předají příslušné orgány Komisi elektronicky nejpozději do 18:00 hodin bruselského času sdělení, ve kterém uvedou všechny žádosti podle pořadového čísla s původem produktu a požadovaným množstvím, včetně sdělení „žádné".

4. Licence se vydávají čtvrtý pracovní den po konečném termínu oznámení podle odstavce 3.

V den vydání dovozních licencí zašlou členské státy Komisi elektronickou cestou informace týkající se vydaných licencí podle čl. 11 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1301/2006 s celkovými množstvími, pro něž byly vydány dovozní licence.

Článek 5

V souladu s čl. 22 odst. 2 nařízení (ES) č. 376/2008 se doba platnosti licence počítá ode dne jejího skutečného vydání.

Článek 6

V žádosti o dovozní licenci a v dovozní licenci se v kolonce 8 uvádí název země původu produktu a zaškrtne se kolonka „ano". Licence jsou platné pouze pro produkty s původem v zemi uvedené v kolonce 8.

Článek 7

Odchylně od čl. 12 písm. a) a b) nařízení (ES) č. 1342/2003 činí jistota k dovozním licencím podle tohoto nařízení 30 EUR za tunu.

Článek 8

V rámci celní kvóty je propuštění pšenice obecné, jiné než vysoce jakostní, pocházející ze třetích zemí do volného oběhu ve Společenství podmíněno předložením osvědčení o původu, které v souladu s článkem 47 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 [1] vydal příslušný vnitrostátní orgán těchto zemí.

Článek 9

Nařízení (ES) č. 2375/2002 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

Článek 10

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. října 2008.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

[1] Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

PŘÍLOHA I

Zrušené nařízení a seznam jeho následných změn

Nařízení Komise (ES) č. 2375/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 88)	
Nařízení Komise (ES) č. 531/2003 (Úř. věst. L 79, 26.3.2003, s. 3)	
Nařízení Komise (ES) č. 1111/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 21)	
Nařízení Komise (ES) č. 777/2004 (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 50)	Pouze článek 12
Nařízení Komise (ES) č. 491/2006 (Úř. věst. L 89, 28.3.2006, s. 3)	
Nařízení Komise (ES) č. 971/2006 (Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 51)	
Nařízení Komise (ES) č. 2022/2006 (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 70)	Pouze článek 1
Nařízení Komise (ES) č. 932/2007 (Úř. věst. L 204, 4.8.2007, s. 3)	Pouze článek 1
Nařízení Komise (ES) č. 1456/2007 (Úř. věst. L 325, 11.12.2007, s. 76)	Pouze článek 2

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 2375/2002	Toto nařízení
Články 1, 2 a 3	Články 1, 2 a 3
Článek 5	Článek 4
Článek 6	Článek 5
Článek 9	Článek 6
Článek 10	Článek 7
Článek 11	Článek 8
—	Článek 9
Čl. 12 první pododstavec	Článek 10
Čl. 12 druhý pododstavec	—
—	Příloha I
—	Příloha II